## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

## TABLE DES MATIÈRES

etishong to direct the expense opens	Σελὶς-Page	ALANGERTIKA BING NOW THE WAY TO WATER
Εἰσαγωγή	ε'- <b>ς</b> '	Introduction. India evenomeras r
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ		TABLEAUX GÉNÉRAUX DE L'IMPORTATION ET DE L'EXPORTATION
Πέναξ Ι. 'Αξία πάντων των εἰσαγθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ μῆνας	6*	Tableau I. Preure poi les marchandises importées et e portées par mois.
Πίναξ ΙΙ.	.,.	Tableau II. Len vincio svan
Τελωνιακαί εἰσπράξεις κατὰ μῆνας	6'	Perceptions douanières par mois.
Πίναξ ΙΙΙ.		Tablean III.
'Αξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 'Ιανουαρίου — 30 Σεπτεμδρίου, κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως	t*	Valeur de toutes les marchandises importées et e portées du 1 Janvier—30 Septembre, par pays provenance et de destination.
Πίναξ ΙV.		Tableau IV.
Αξία πάντων των είσαχθέντων και έξαχθέντων εμπορευμάτων άπο 1 'Ιανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου, κατά τελωνεία	ι΄	Valeur de toutes les marchandises importées et e portées du 1 Janvier—30 Septembre, par douane
Πίναξ $V$ .		Tableau V.
'Αξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ Ι 'Ιανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου, κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	ια'	Valeur de toutes les marchandises importées et e portées du 1 Janvier—30 Septembre, par catégor de marchandises.
Πίναξ VI.		Tableau VI.
'Αξία πάντων των εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ ὶ Ἰανουα- ρίου — 30 Σεπτεμβρίου, κατὰ χώρας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	72; 16'-17'	Valeur de toutes les marchandises importées 1 Janvier — 30 Septembre, par pays et catégor de marchandises.
• • •	19 1	Tableau VII.
Πίναξ ΙΤΙ.  'Αξία πάντων των εξαχθέντων εμπορευμάτων από 1 'Ιανουαρίου — 30 Σεπτεμδρίου, κατά χώρας καὶ κατηγορίας εμπορευμάτων	ιδ'–ιγ'	Valeur de toutes les marchandises exportées 1 Janvier — 30 Septembre, par pays et catégor de marchandises.
Πίναξ VIII.	,	Tableau VIII.
'Αξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ [ 'Ιανουα- ρίου — 30 Σεπτεμδρίου, κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	ເວິ′ <b>–</b> ເຣ <b>′</b>	Valeur de toutes les marchandises importées 1 Janvier — 30 Septembre, par douanes et catég ries de marchandises.
Πίναξ ΙΧ.		Tableau IX.
'Αξία πάντων των εξαχθέντων εμπορευμάτων από 1 'Ιανουα- ρίου — 30 Σεπτεμβρίου, κατά τελωνεία και κατηγορίας εμπορευμάτων	∴≈> ເ∂′−ເε′	Valeur de toutes les marchandises exportées I Janvier — 30 Septembre, par douanes et catég ries de marchandises.
$\pi_i \nu \alpha_i X_i$		Tableau X.
Τελωνιακαί εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 30 Σεπτεμδρίου, κατὰ τελωνεία	ις′	Perceptions douanières du 1 Janvier—30 Septembe par douanes.
Πίναξ ΧΙ.	- Night September 194	Tableau XI.
Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις ὰπὸ 1 Ἰανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου, κατ' εἰδος εἰσπράξεως	ις΄	Perceptions douanières du 1 Janvier—30 Septembra par espèces de perception.
Πίναξ ΧΙΙ. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου, κατ' εἰδος καὶ τελωνεῖα	ιζ'	Tableau XII.  Perceptions douanières du 1 Janvier—30 Septembre par espèces et douanes.
Πίναξ XIII.		Tableau XIII.
Μέσαι τιμαί του συναλλάγματος κατά μήνας	iη΄	Prix moyens du change par mois.
Ι. ΕΙΣΑΓΩΓΗ		I. IMPORTATION
Thung A'. Apple in interpretation		Tableau A'.
Ποσότης καὶ ἀξία εἰσαγωγής των κυριωτέρων ἐμπορευμάτων ἀπὸ Ι Ἰανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου, κατὰ χώρας προελεύσεως	3—27	Quantité et valeur des principales marchandises is portées du 1 Janvier —30 Septembre, par pays provenance.
Ι. Ζῷα ἐν γένει ζῶντα ΙΙ. Κτηνοτροφικὰ προϊόντα ΙΙΙ. 'Αλιείας προϊόντα	3— <sup>3</sup> 5	<ul><li>I. Animaux vivants.</li><li>II. Produits et dépouilles d'animaux.</li><li>III. Produits de la pêche.</li></ul>

8.		
	Σελίς-Page	
ΙV. Γεωργικά προϊόντα	6- 9	IV. Produits agricoles.
V. "Ελαια καὶ ελαιώδεις οὐσίαι	9	V. Huiles et substances oléagineuses
VI. Δασικὰ προϊόντα	10-11	VI. Produits forestiers
VII. Φυτικαί βαφαί και βυρσοδεφικαί δλαι	11	VII. Teintures végétales et tanins.
VIII. 'Ορυκτά καὶ μέταλλα άκατέργαστα	11-13	VIII. Minéraux et métaux bruts.
ΙΧ. Φαρμακευτικά εΐδη και χημικών τεχνών προϊόντα	13—16	IX. Objets propres à la pharmacie et produits chimiques.
Χ. Δέρματα κατειργασμένα κλπ	16	X. Peaux ouvrées etc.
ΧΙ, *Επιπλα καὶ λοιπὰ ἐν ξύλου εἴδη	16-17	<ul> <li>XI. Meubles et autres objets en bois.</li> <li>XII. Produits de l'industrie sucrière, confitures</li> </ul>
είδη κλπ	17	pâtisseries etc.
	17—18	XIII. Vins, liqueurs et boissons alcooliques.
ΧΙΙΙ. Οίνοι καὶ διάφορα πνευματώδη ποτά ἢ δγρά	18-20	XIV. Fils et tissus.
Χ. Είδη έν σπάρτου κλπ.	21-22	XV. Ouvrages de sparterie etc.
ΧVΙ. 'Αγγειοπλαστικά καὶ δαλουργικά προϊόντα	22	XVI. Poteries et verreries.
Χ VII. Κατειργασμένα δρυκτά καὶ μέταλλα	23-25	XVII. Minéraux et métaux ouvrés.
Χ VIII. Μουσικά όργανα καὶ ἐπιστημονικά ἐργαλεία	25	XVIII. Instruments de musique et outils scientifiques.
ΧΙΧ. Τέχναι χάρτου	25 - 26	XIX. Papier et ses applications.
ΧΧ. Είδη σύμμικτα έκ διαφόρων ύλων	26-27	XX. Objets en matières combinées.
Valeur de toutes les marchandises importées et ax-		
porrees du 1 juntier - septembre, par pays des		-local partial and a second se
II. EEA $\Gamma\Omega\Gamma$ H la statement or $B'$ .		Tableau B'.
Ποσότης καὶ ἀξια ἐξαγωγῆς τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου, κατὰ χώρας προορισμοῦ	3141	Quantité et valeur des principales marchandises exportées du 1 Janvier — 31 Septembre, par pays de destination.
N MANAGE		La service de la destactor de
ΙΙ. Κτηνοτροφικά προϊόντα	31	II. Produits et dépouilles d'animaux.
ΙΙΙ. Αλιείας προϊόντα	31-32	III. Produits de la pêche.
Ι. Γεωργικά προϊόντα	32—36	IV. Produits agricoles.
V. Ελαια και έλαιώδεις οδοίαι	36 - 38	V. Huiles et substances oléagineuses.
VI. Δασικά προϊόντα	38	VI. Produits forestiers.
VII. Φυτικαί βαφαί και βυρσοδεψικαί ύλαι	38	VII. Teintures végétales et tanins.
VIII 'Ορυκτά και μέταλλα άκατέργαστα	39	VIII. Minéraux et métaux bruts.
ΙΧ. Φαρμακευτικά εἴδη καὶ χημικῶν τεχνῶν προϊόντα	40	IX. Objets propres à la pharmacie et produits chimiques.
ΧΙΙΙ. Οίνοι καὶ διάφορα πνευματώδη ποτὰ ἢ όγρά	40	XIII. Vins, liqueurs et boissons alcooliques
ΧΙΥ. Νήματα καὶ δφάσματα	40	XIV. Fils et tissus.
ΧVII. Κατειργασμένα όρυκτὰ καὶ μέταλλα	41	XVII. Minéraux et métaux ouvrés.
XVII. Κατειργασμένα όρυκτὰ καὶ μέταλλα	41	XX. Objets en matières combinées.
ATTI mildet		Tive ITI.
ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ		TABLEAU ALPHABÉTIQUE DES MARCHANDISES
Α΄. ΕΙΣΑΓΩΓΗ — Β΄. ΕΞΑΓΩΓΗ		I. IMPORTATION — II. EXPORTATION

## επιστικός σε περιουρία το Είδοποίησις διά τούς είσαγωγεῖς καὶ έξαγωγεῖς. Μουσία του μελληπεία irac vol.

-ಏಾಡ-

After review the flagilitate integraphine due ! Itasage-

wat sides than being the code town

Ziger du geset Courts ..........

Капропрораже пробоси

.... playmist back

Η Έμπορική Στατιστική παρέχει ένέστε άνακριδείς άριθμοδς ώς πρός τὰ εἰσαγόμενα καὶ ἐξαγόμενα ποσά καὶ τὴν ἀξίαν ἐμπο-

Διά την ἀποφογήν τούτου καταδάλλεται ὑπὸ της Διευθύνσεως της Στατιστικής πάσα δυνατή προσπάθεια, ήτις διμως ἀποδαίνει ἀλυσιτελής άνεο της συνδρομής των είσαγωγέων και εξαγωγέων έμπορων. Διότι ή έμπορική στατιστική καταρτίζεται έπὶ τη βάσει των όπο των έμπόρων κατατιθεμένων είς το τελιονείον διασαφήσεων, αίτινες παρετηρήθη ότι πολλάκις δέν είνε άκριδείς, δπως λ. χ. όσάκις πρόκειται περί άτελου έμπορεομάτων, όπότε το τελωνείον, έλλείψει ταμιευτικού συμφέροντος, έλέγχει μόνον το είδος, άνευ έξακριδώσεως των λοιπών της διασαφήσεως στοιχείων, άτινα έκ του λόγου τούτου δέν άναγράφονται ύπο των ένδιαφερομένων μετά προσοχής και άκριδείας.

Πρός δποδοήθησεν των προσπαθειών της Στατιστικής διηρεσίας είδοποιούνται οί είσαγωγείς και έξαγωγείς διαως συμφώνως πρός 📗 💯 🚻 την ην έκ του νέμου 2110 Εχουσιν υποχρέωσιν, καταρτίζωσι μετά πάσης ακριθείας τας διασαφήσεις, αναγράφοντες ακριθώς οὐ μόνον τὸ είδος, τὸ ποσόν και την άξιαν, άλλα και την πραγματικήν χώραν προελεύσεως ή προορισμού των έμπορεφμάτων.

3 L. Animaux vivants.
3-5 H. Produits et dépou

Produits et dépouilles d'animeux.

Produits de la péche,